

الأمر التنفيذي لمدينة Cambridge وحظر بعض أنشطة إنفاذ قوانين الهجرة ذات الطابع المدني (غير الجنائي)

في يناير 2026، وقّع Yi-An Huang الذي يشغل منصب City Manager أمرًا تنفيذيًا ينصُّ على حظر استخدام مرافق أو ممتلكات المدينة لتنفيذ إجراءات إنفاذ قوانين الهجرة ذات الطابع المدني (غير الجنائية)، مؤكِّدًا الالتزام «بمرسوم المجتمع المُرجَّب بالجميع» الصادر عن مجلس المدينة.

يهدف هذا الأمر التنفيذي إلى ضمان سلامة الأفراد، وحماية حقوق المجتمع، وتوضيح كيفية تعامل سلطات إنفاذ قوانين الهجرة الفيدرالية مع مرافق المدينة وما هو مسموح أو غير مسموح لها في هذا الشأن.

ما الذي ينبغي عليكم معرفته

لا يمكن استخدام مرافق أو ممتلكات المدينة لتنظيم أو تنفيذ إجراءات إنفاذ قوانين الهجرة ذات الطابع المدني لا يجوز لضباط الهجرة الفيدراليين استخدام مرافق أو ممتلكات المدينة لتنفيذ عملياتهم.

لا يجوز لضباط الهجرة الفيدراليين دخول المناطق الخاصة ضمن مرافق أو ممتلكات المدينة ما لم يتم منحهم إذن بذلك لا يجوز لضباط الهجرة الفيدراليين دخول المناطق غير المُتاحة للجمهور العام في مباني المدينة ما لم يكن بحوزتهم مذكرة تفتيش قانونية أو أمر قضائي ساري.

لا تتولّى شرطة Cambridge صلاحية إنفاذ قوانين الهجرة الفيدرالية ذات الطابع المدني لن تُشارك شرطة Cambridge في عمليات إنفاذ قوانين الهجرة الفيدرالية ذات الطابع المدني. إذ يتملُّ دورها في الحفاظ على سلامة الجميع، وحماية الحق في حرية التعبير وحق التظاهر السلمي. علمًا أنَّه في بعض الحالات، تتعاون شرطة Cambridge مع جهات إنفاذ القانون الفيدرالية لتطبيق القوانين ذات الطابع الجنائي.

إذا لاحظتم نشاطًا قد يكون تابعًا لإدارة ICE، اتصلوا بالرقم 911 عند الاشتباه بوجود نشاط مُتعلِّق بإنفاذ قوانين الهجرة، يجب الاتصال بالرقم 911 لتتمكَّن شرطة Cambridge من التدرُّج، والتحقُّق من مجريات الوضع، واتخاذ ما يلزم للحفاظ على سلامة الجميع.

المساءلة والشفافية

إذا استخدم ضباط الهجرة الفيدراليون القوة أو ألقوا أضرارًا بالممتلكات، فقد يتم الإفصاح عن تسجيلات الفيديو الملتقطة بالكاميرات المثبتة على زيِّ الضباط، ما لم تكن هذه التسجيلات جزءًا من تحقيق جاري.

تخضع جميع الجرائم للتحقيق

سُتُحقَّق شرطة Cambridge في أي أعمال عنف أو إضرار بالممتلكات أو جرائم مُحتَمَلة، بما يشمل تلك التي قد يتورَّط فيها ضباط الهجرة الفيدراليون. وستتعاون عند الحاجة مع الجهات المختصة على مستوى الولاية، مثل District Attorney's Office (مكتب المدعي العام للمقاطعة) و Attorney General's Office (مكتب النائب العام للولاية).

هل لديكم أسئلة؟

يرجى التواصل مع Commission on Immigrant Rights and Citizenship (CIRC) (لجنة حقوق المهاجرين والمواطنين) من خلال الاتصال بالرقم 617-349-4396 أو من خلال البريد الإلكتروني circ@cambridgema.gov.